

Số: 04/NQ-HĐND

TP. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 11 năm 1993

**NGHỊ QUYẾT  
CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh khóa IV đã tiến hành kỳ họp 17 trong 3 ngày, từ ngày 28 - 29 - 30/10/1993 tại kỳ họp các đại biểu đã nghe:

1/ Ủy ban nhân dân thành phố báo cáo tình hình hoạt động khoa học kỹ thuật thành phố trong thời gian qua và định hướng hoạt động trong những năm tới.

2/ Báo cáo chung về tình hình và kết quả thực hiện cuộc vận động cải tiến thủ tục hành chính chống phiền hà nhân dân.

3/ Báo cáo về tình hình và kết quả thực hiện cải tiến thủ tục hành chính trong lĩnh vực xây dựng cơ bản, giao thông công chính, quản lý nhà đất, quản lý đất đai, giải quyết khiếu nại tố cáo của công dân.

4/ Tờ trình của Ủy ban nhân dân thành phố về bản dự thảo các quy định xử phạt hành chính trong lĩnh vực xây dựng, trật tự lòng lề đường, về nhà ở...

5/ Các báo cáo có liên quan đến tình hình kinh tế xã hội của thành phố.

6/ Ý kiến thẩm định của Ban Kinh tế Ngân sách kế hoạch về bản báo cáo tình hình hoạt động khoa học và kỹ thuật của thành phố từ 1991 đến nay. Ý kiến thẩm định của Ban Pháp chế về bản báo cáo tình hình và kết quả cải tiến thủ tục hành chính giảm phiền hà dân và bản dự thảo quy định xử phạt hành chính trong lĩnh vực xây dựng.

7/ Kỳ họp đã tiến hành xem xét tư cách đại biểu của đại biểu Nguyễn Hữu Tâm.

Căn cứ ý kiến thẩm định của Ban Kinh tế - Ngân sách - Kế hoạch; Ban Pháp chế và ý kiến phát biểu của đại biểu tại kỳ họp Hội nghị nhất trí.

**QUYẾT NGHỊ**

**I. VỀ HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC VÀ KỸ THUẬT CỦA THÀNH PHỐ:**

1/ Hội đồng nhân dân thành phố ghi nhận những kết quả đạt được về hoạt động khoa học công nghệ của thành phố trong những năm qua được nêu trong báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố. Biểu dương những nỗ lực, tinh thần

đoàn kết tốt và những kết quả hoạt động của đội ngũ cán bộ khoa học kỹ thuật của thành phố và Trung ương đóng trên địa bàn đã góp phần thúc đẩy các hoạt động kinh tế - xã hội thành phố tăng trưởng rõ rệt. Đã bước đầu gắn được hoạt động khoa học và kỹ thuật với sản xuất, phục vụ yêu cầu sản xuất. Kết quả nghiên cứu đã có góp phần nhất định cho việc xây dựng định hướng chiến lược phát triển thành phố đến năm 2000; đổi mới cơ chế quản lý kinh tế xã hội của thành phố.

Song hội đồng nhân dân thành phố cho rằng kết quả hoạt động khoa học và kỹ thuật trong thời gian qua hiệu quả còn thấp, chưa tương xứng với số vốn đã đầu tư cũng như tiềm năng của đội ngũ khoa học và kỹ thuật hiện có và tiềm lực các thành phần kinh tế của thành phố. Hoạt động nghiên cứu khoa học chưa đủ sức làm cơ sở thật vững chắc cho việc định hướng chính sách phát triển kinh tế - xã hội; chiến lược về đổi mới cơ chế quản lý thị trường; về đầu tư phát triển và những vấn đề xã hội có tác động đến tăng trưởng kinh tế; chưa đầu tư thích đáng và hoạt động có hiệu quả lĩnh vực khoa học xã hội nhất là khoa học quản lý.

- Chính sách đãi ngộ với cán bộ khoa học và kỹ thuật chưa tạo được động lực thúc đẩy phát triển mạnh mẽ hoạt động khoa học và kỹ thuật và chưa đủ sức thu hút lực lượng khoa học và kỹ thuật gắn bó với kinh tế quốc doanh.

2/ Hội đồng nhân dân thành phố nhất trí phương hướng hoạt động khoa học và kỹ thuật trong những năm tới do Ủy ban nhân dân thành phố trình trong kỳ họp này.

- Để thực hiện được phương hướng nêu ra. Hội đồng nhân dân thành phố nhất trí dành 2% trong tổng chi ngân sách của thành phố hằng năm từ năm 1994 cho hoạt động khoa học và kỹ thuật. Đồng thời vận động các thành phần kinh tế trong nước và các tổ chức nước ngoài đóng góp vào sự nghiệp phát triển khoa học và kỹ thuật.

Yêu cầu Ủy ban nhân dân thành phố báo cáo đầy đủ hoạt động khoa học và kỹ thuật năm 1993 (bao gồm Khoa học công nghệ và khoa học xã hội) và hiệu quả của việc sử dụng ngân sách chi cho hoạt động khoa học và kỹ thuật trong báo cáo tổng kết năm 1993. Hằng năm, Ủy ban nhân dân thành phố cần báo cáo kết quả hoạt động khoa học và kỹ thuật trên địa bàn thành phố.

Hội đồng nhân dân thành phố cho rằng ngân sách chi cho hoạt động khoa học - kỹ thuật của thành phố không nhỏ nhưng không đủ so với yêu cầu. Do đó phải tập trung đầu tư cho các chương trình trọng điểm và có hiệu quả, không dàn đều, không nhất thiết quận huyện nào; ngành nào cũng phải được chi.

Hội đồng nhân dân thành phố cho rằng các kiến nghị của Ủy ban nhân dân thành phố là cần thiết, cần nghiên cứu và cụ thể hơn từng nội dung để tổ chức thực hiện cho phù hợp với tình hình thành phố.

## **II. VỀ CÁI TIẾN THỦ TỤC HÀNH CHÍNH TRÊN ĐỊA BÀN THÀNH PHỐ**

Về cơ bản Hội đồng nhân dân thành phố tán thành báo cáo của Ủy ban nhân dân thành phố về tình hình và kết quả thực hiện cuộc vận động cải tiến thủ

tục hành chánh chống phiền hà dân; Ghi nhận những nỗ lực của chính quyền các cấp, các ngành trong lĩnh vực này.

Hội đồng nhân dân thành phố cho rằng: Chủ trương cải tiến thủ tục hành chánh là cuộc vận động lớn của thành phố trong 3 năm qua được triển khai khá toàn diện. Cho đến nay ban hành được khá nhiều văn bản pháp quy. Tuy nhiên hiệu quả đạt được còn thấp so với yêu cầu của thành phố trong giai đoạn phát triển, trong đó các mối quan hệ xã hội ngày càng đa dạng, phức tạp.

Vấn đề xuyên suốt cần xác định là quản lý mọi hoạt động xã hội bằng pháp luật, nhưng các văn bản pháp quy không được chồng chéo, quá nhiều sẽ gây rối loạn, khó thực hiện. Cần xác định thật rõ, cụ thể trách nhiệm thi hành mọi quy định pháp luật của công dân và trách nhiệm công vụ của mọi viên chức Nhà nước ở các cấp, các ngành. Từ đó có sự chuyển biến đồng bộ hệ thống bộ máy chánh quyền thành phố và hoạt động của mọi công dân.

Để thúc đẩy việc cải tiến thủ tục hành chánh giảm gây phiền hà dân và bảo đảm hiệu lực các quy định đã ban hành. Hội đồng nhân dân thành phố yêu cầu:

1/ Ủy ban nhân dân thành phố kiểm tra và xử lý thủ trưởng các cấp, các ngành của thành phố chưa tổ chức thực hiện quyết định 216/QĐ-UB ngày 11-6-1990 và các quy định khác của Ủy ban nhân dân thành phố về cải tiến thủ tục hành chánh, chống gây phiền hà dân.

2/ Chủ tịch Ủy ban nhân dân các cấp, thủ trưởng các ban, ngành, sở xử lý kịp thời các viên chức Nhà nước của đơn vị mình không thực hiện nghiêm các quy định về cải tiến thủ tục hành chánh đã ban hành, gây phiền hà dân.

3/ Yêu cầu Ủy ban nhân dân các cấp, Giám đốc các sở, ngành từ nay đến cuối năm 1993 nỗ lực giải quyết dứt điểm các đơn thư khiếu nại, tố cáo của công dân theo thẩm quyền giải quyết hiện còn tồn đọng tại đơn vị.

4/ Ủy ban nhân dân thành phố tăng cường hơn nữa công tác bồi dưỡng đào tạo cán bộ hành chánh và trang bị kỹ thuật đáp ứng yêu cầu cải tiến bộ máy hành chánh và hoạt động ngày càng hữu hiệu, phấn đấu nhanh chóng đáp ứng yêu cầu phát triển mới của thành phố.

5/ Nhất trí thông qua đề án cải tiến thủ tục hành chánh trong ngành xây dựng sau khi đã bổ sung, sửa chữa những nội dung mà Ban Pháp chế đã nêu ra trong văn bản thẩm định. Hội đồng nhân dân giao Ủy ban nhân dân thành phố ban hành văn bản này. Đối với nội dung cải tiến thủ tục hành chánh về nhà đất, về giao thông công chánh, yêu cầu các sở ngành tiến hành tổ chức lấy ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân, của các nhà chuyên môn về luật pháp. Sau đó, biên soạn lại và trình Hội đồng nhân dân thành phố trong kỳ họp tới.

6/ Những văn bản quy định về cải tiến thủ tục hành chánh của Ủy ban nhân dân thành phố ban hành cần thông báo công khai trên hệ thống thông tin đại chúng và niêm yết tại các cơ quan hữu quan để dân biết, dân làm và dân kiểm tra việc thực hiện.

7/ Để đủ sức giữ gìn trật tự đô thị cần phải tăng cường lực lượng cảnh sát trật tự. Hội đồng nhân dân thành phố đề nghị với Chính phủ và Bộ Nội vụ (lần 2) cho một lực lượng cảnh sát do Bộ Nội vụ tổ chức nhưng ngân sách địa phương chi để làm nhiệm vụ giữ gìn trật tự đô thị tại thành phố Hồ Chí Minh.

Hoạt động khoa học kỹ thuật và cải tiến thủ tục hành chính chống gây phiền hà dân là hai vấn đề hết sức bức xúc hiện nay đối với sự nghiệp phát triển kinh tế - xã hội của thành phố. Cử tri thành phố mong đợi Nghị quyết của kỳ họp 17 được sớm thực thi trong cuộc sống.

Hội đồng nhân dân thành phố kêu gọi các nhà khoa học, lãnh đạo và viên chức Nhà nước phục vụ trong các ngành, các cấp hãy ra sức phấn đấu thực hiện thắng lợi Nghị quyết kỳ họp 17 Hội đồng nhân dân thành phố khóa 4.-

**T/M CHỦ TỊCH ĐOÀN  
CHỦ TỊCH HĐND THÀNH PHỐ  
Lê Khắc Bình**